



DICIONÁRIO ESPANHOL

Alberto

INTRODUÇÃO

pt.significadode.org é um projeto de dicionário aberto e colaborativo que, além de poder consultar significados de palavras, também oferece a seus usuários a possibilidade de incluir novas palavras ou nuancer o significado das palavras existentes nela. Como é compreensível, este projeto seria impossível de realizar sem a estimada colaboração das pessoas que nos seguem ao redor do mundo. Este e-book, portanto, nasceu com a intenção de prestar uma pequena homenagem a todos os nossos colaboradores.

Alberto contribuiu para o dicionário com 127 significados que aprovamos e recolhemos neste pequeno livro. Esperamos que o leitor seja muito valioso e, se você achar útil ou quer fazer parte do projeto, não hesite em visitar nosso site, teremos o maior prazer em recebê-lo.

Grupo de trabalho
pt.significadode.org

a pedales

Expressão usada para se referir a uma máquina (especialmente do tipo de computador) que funciona muito lentamente

agendista

Projetista ou executor de uma agenda política ou econômica. Aplica-se especialmente àqueles que promovem e implementam a Agenda 2030.

alubio

Figurativamente falando, judeu, praticante da religião mosaica

anca

Figurativamente, os quadris e nádegas de uma pessoa

anglosionista

Sobre os anglo-saxões e o movimento sionista e as relações entre eles

aniseiconia

Alteração da visão binocular em que cada olho vê imagens de um tamanho diferente

antifonario

Nádegas, bunda

antimadurista

Oposto ou contrário a Nicolás Maduro, presidente da Venezuela, e seu regime político, muito ditatorial e repressivo

as de oros

Archaism para se referir à bunda, nádegas

ayusiano

Apoiador ou seguidor de Isabel Díaz Ayuso, política do PP e presidente da Comunidade de Madri

ayusolatría

Admiração excessiva e exagerada por Isabel Díaz Ayuso

ayusomanía

Admiração e fervor por Isabel Díaz Ayuso, presidente da Comunidade de Madri

basuraleza

Neologismo que se refere ao conjunto de resíduos gerados pelo ser humano e que são abandonados na natureza, o que resulta em uma alteração do equilíbrio dos ecossistemas e de toda a vida que abrigam, tanto animal quanto vegetal.

biárbol

Do italiano bialbero : motor de automóvel formado por uma dupla árvore de cames

bienqueda

Pessoa que procura ficar bem com os outros mesmo quando não concorda com o que deve fazer para obtê-lo

bislama

Língua crioula da Melanésia, baseada principalmente no inglês, e falada em Vanuatu (onde tem status oficial) e Nova Caledônia

bolibanano

Forma bem-humorada de se referir ao governo venezuelano (por "bolivariano" e "banana").

bozal

Sinônimo de máscara

bozalerdo

De "focinheira" e "lerdo". Indivíduo de pouca inteligência e muito dado a ser levado pela manipulação da mídia que acredita que ele sempre usa uma máscara (ou focinheira) e acredita que é um amuleto que o torna imortal.

burrocracia

Termo derivado da burocracia e aplicado a uma administração ineficiente e com mau funcionamento

capitalcomunismo

Um sistema de organização que mistura elementos do capitalismo e do comunismo. Um exemplo muito real é da China de hoje, com políticas repressivas e autoritárias típicas de regimes comunistas e uma economia capitalista.

carajote

Bobo, idiota, idiota. Palavra de uso habitual na Andaluzia, especialmente, Sevilha e Cádiz.

charrúa

Uruguaio. Atualmente esse significado é aplicado porque os Charrúas são um antigo povo indígena da margem norte do Rio da Prata, da região que corresponde ao Uruguai moderno

chemtrail

Trilha química e esbranquiçada liberada no ar, provavelmente com a intenção de causar uma modificação do clima

cisjordano

Nativo da Cisjordânia, território da Palestina localizado a oeste do rio Jordão e correspondente às regiões históricas da Judeia e Samaria

comunistada

Ação repressiva que se opõe às liberdades mais essenciais. É um termo equivalente ao fascista.

coñazovirus

Saturação e abundância de notícias sobre o coronavírus, que vai muito além da razão

corporatocracia

Poder excessivo de grandes empresas

covidianizar

Transformando um indivíduo em um covidiano, no sentido de acreditar na versão oficial de covid

covilerdo

Sinônimo de covidiota, no sentido de um indivíduo que acredita nas notícias oficiais sobre covídeos, sem o menor espírito crítico

covimongolo

Sinônimo de covidiota: indivíduo ingênuo e pouco iluminado que acredita que o coronavírus é uma terrível pandemia, ao nível das pragas negras.

criollo

Língua que nasce em uma comunidade formada por pessoas de diferentes origens que não possuem anteriormente uma língua comum, por exemplo, devido ao comércio ou à escravidão.

dicmadura

Palavra usada para se referir ao regime político em vigor na Venezuela (muito autoritário e repressivo), liderado por Nicolás Maduro

diosa de ébano

Mulher negra de grande beleza e atratividade física

downie

Pessoa que sofre de síndrome de Down (alteração genética causada pela presença de um cromossomo extra)

ebanófilo

Diga do homem que sente atração física e sexual por mulheres negras e suas feições físicas, especialmente quadris e nádegas.

embozalado

Quem usa uma máscara, especialmente se é muito apertado

empresaurio

Palavra usada de forma depreciativa, que é uma mistura de empreendedor e dinossauro. Refere-se àquele empreendedor de mentalidade retrógrada, baixíssima produtividade e baseia a lucratividade de seu negócio, fundamentalmente, na exploração intensiva da mão de obra.

encular

Sodomize, pratique sexo anal

erteado

Pessoa que está em situação de ERTE (Expendant of Temporary Employment Regulation).

estanflación

Palavra da "estagflação" inglesa, que faz alusão a uma mistura de estagnação da economia e alta inflação

farmafia

Termo aplicado à grande indústria farmacêutica por suas práticas habituais que lembram as das máfias

fascistada

Ação repressiva que vai contra a liberdade do povo, típica dos fascistas

filantrópata

Psicopata que finge ser filantropo

follabozales

Indivíduo que usa máscara o tempo todo (mesmo em casa ou quando dirige sozinho), acredita que outros também devem fazê-lo e, caso contrário, são irresponsáveis que contribuem para a disseminação do vírus. É muito parecido com bozalerdo.

gabacho

O significado mais comum de gabacho é francês. No México também é usado para se referir aos americanos (é sinônimo de gringo).

gazatí

Nativo de Gaza, território palestino localizado perto da Península do Sinai. Plural , Gazans

glúteo mayor

O glúteo máximo ou glúteo máximo é o maior e mais poderoso músculo do corpo humano e é essencial para a manutenção da posição ereta

gordibuenta

Mulher que tem alguns quilos extras, mas é fisicamente e sexualmente atraente

griego

Sexo anal, sodomia

grivna

Licitação legal na Ucrânia

hacer caja

Levantar ou ganhar dinheiro, especialmente quando se trata de grandes quantidades

holodomor

A fome ocorreu nos anos 30 na União Soviética, especialmente devastadora na Ucrânia, pelas políticas de Stalin.

jázaro

Pessoas que misturavam elementos turcos e indo-europeus, que formaram na Idade Média um império na Europa Oriental e que se converteram ao judaísmo, sendo provavelmente a origem dos Ashkenazis

jovenlandia

Vindo de Jovenlândia (Norte de África nas redes sociais)

judeofilia

Sentimento de simpatia e admiração pelos judeus, sua história e cultura

juntaletras

Escritor sem talento ou falso jornalista, especialmente se ele é um mentiroso e manipulador

kakistocracia

Regra do pior, seja por sua incompetência ou sua imoralidade.

kgb

Agência de inteligência da União Soviética de 1954 até sua queda em 1991. Suas letras são as iniciais de Komitet gosudárstvennoy bezopásnosti (Comitê de Segurança do Estado).

kievita

Natural ou habitante de Kiev, capital da Ucrânia

lateral

No futebol, um jogador que realiza sua atividade de um lado do campo. Sua principal missão é conter os avanços da equipe adversária por essa banda, embora também possa fazer tarefas ofensivas.

lgtbi

Iniciais das palavras Lésbicas, Gays, ? Bissexual e Transgênero. Refere-se a pessoas com orientações sexuais e identidades de gênero relacionadas a essas quatro palavras.

licencia

Autorização para explorar uma patente

limburgués

Nativa de Limburg, região histórica dos Países Baixos (atualmente há uma província belga e holandesa que faz fronteira com esse nome). É também o nome de um dialeto falado nessa área.

londinización

Aumento desproporcional dos preços das casas, por semelhança com Londres, uma cidade muito cara em que muitas pessoas com empregos qualificados são forçadas a viver em apartamentos compartilhados

magufada

Ideia ou ação própria de magufos

manta

Figurativamente falando, preguiçoso, preguiçoso, inútil.

mapamundi

Antigamente, nádegas, bunda, parte de trás do corpo humano

marronoide

Cor semelhante ao marrom. Também se aplica a pessoas físicas.

marrónido

Indivíduo de pele escura, de cor semelhante à parda. Geralmente tem conotações pejorativas.

milanización

Longo e profundo declínio de um time de futebol historicamente grande. É uma alusão ao AC Milan, uma equipa italiana com um historial extraordinário, que passou muitos anos abaixo do seu nível habitual (por exemplo, esteve várias épocas da última década sem disputar competições europeias).

mindundi

Caractere pequeno ou irrelevante

mizrají

Um judeu originário do Oriente Próximo, especialmente síria, Mesopotâmia e sul da Arábia. Eles tendem a ter características semitas muito acentuadas e são, portanto, os judeus que são mais fisicamente remanescentes dos hebreus bíblicos.

monotemático

Pessoa que fala sobre um único assunto a ponto de ser chato e pesado

multinacional

Empresa que possui centros de produção e/ou vendas em muitos países do mundo.

nacionalbolchevismo

Um movimento político que combina elementos do fascismo e do bolchevismo.

nadaplete

Palavra derivada de triplo, que se refere a quando uma equipe não obtém nenhum título na mesma temporada ou

período de tempo, especialmente quando esperava ganhar um.

narcocracia

Seria um narco-estado: um país onde cartéis de drogas dirigem política ou têm muita influência sobre ele.

narcodictadura

Regime político autoritário e despótico sustentado pelo tráfico de drogas

narcoestado

Um termo de recente aparição que se refere a esse país cujas instituições políticas são influenciadas pelo poder do tráfico de drogas

nigga

Forma pejorativa de se referir aos negros, derivada do inglês "nigger"

ojal

Ilhó. ânus, buraco no final do trato digestivo

orejona

Palavra que é popularmente aplicada ao troféu da Liga dos Campeões ou da Taça dos Campeões Europeus pela forma das suas alças, que lembram orelhas grandes

otánico

Pertencente ou relacionada à OTAN (Organização do Tratado do Atlântico Norte), uma instituição política e militar internacional

países bajos

Atualmente este nome é aplicado à Holanda, oficialmente chamado de "Reino dos Países Baixos". Mas o conceito histórico dos Países Baixos, que vem da época de Carlos V, também inclui Bélgica e Luxemburgo e se deve ao fato de que esses territórios estão praticamente no nível do mar. O presente Benelux corresponde, portanto, aos países históricos.

palangana

Sevillista, torcedor ou seguidor do Sevilla Fútbol Club

panchito

Hispanico americano de raça indiana ou mestiço, especialmente se ele é da zona andina

pandero

Bunda, nádegas, especialmente quando grande e volumoso

papayatest

Nome aplicado com humor aos testes de coronavírus, especialmente PCR, devido à sua baixa confiabilidade, porque

mesmo mamão pode testar positivo

papayavirus

Palavra que é aplicada de brincadeira para se referir ao coronavírus, depois de saber (pelo presidente da Tanzânia) que até mesmo mamão deu positivo para testes de PCR

papo

Fleuma, calma excessiva com que algo é feito

pasokización

Colapso de um partido político histórico que exerceu o poder, em alusão ao PASOK (Partido Socialista Grego), que passou de governar com maioria absoluta para ter um papel marginal.

pepero

Militante ou simpatizante do PP (Partido Popular)

perrángano

Preguiçoso, preguiçoso, pombo. É uma mistura dos termos "cão" e "drone", que também têm esse significado e tentam destacar essa qualidade negativa.

petrojeque

Líder de um país rico em petróleo, especialmente as monarquias da Península Arábica

pigofilia

Atração física e erótica pelas nádegas humanas

pijoprogre

Uma pessoa de alta posição social e econômica que defende ideias progressistas, como imigração em massa ou redução do consumo de carne.

pioletazo

Golpe dado com um machado de gelo

politicucho

Desdenhoso político. Geralmente se aplica a políticos incompetentes e corruptos que arruinam países ou só agem em seu próprio benefício e interesse próprio.

politivago

Político indolente com pouco interesse em cumprir suas obrigações

psg

Iniciais do Paris Saint-Germain, principal time de futebol da capital francesa

purria

Conjunto de pessoas desprezíveis ou nojentas

putinejo

Maneira depreciativa de chamar os seguidores de Vladimir Putin, presidente da Rússia

putiniano

Apoiador ou seguidor de Vladimir Putin, presidente da Rússia

rikishi

Lutador de sumô, esporte de combate japonês

romafobia

Aversão ou hostilidade contra Roma ou Roma

ruso del altiplano

Uma expressão irônica para se referir aos sul-americanos nas terras altas dos Andes que apoiam fervorosamente a Rússia e as políticas de seu governo, presidido por Vladimir Putin

sátrapa

Antigamente os governadores provinciais do Império Persa eram chamados assim. Atualmente, é usado para se referir a qualquer líder que seja excessivamente autoritário ou que abuse de seu poder.

separata

Separatista, defensor do separatismo. Aplica-se especialmente aos separatistas catalães.

sida vacunal

Imunodeficiência possivelmente induzida por vacinas de covídeos. Também é chamada de Síndrome da Imunodeficiência Adquirida por Vacinas. Em inglês é abreviado como VAIDS (síndrome de imunodeficiência adquirida pela vacina).

sierraleonés

De Serra Leoa, um país da África Ocidental

sionazi

Sionista com uma ideologia muito extrema e radical

sociata

Derivado do socialista: militante ou seguidor do PSOE.

talibán

Por extensão, pessoa muito fanática e intransigente em qualquer sentido, pela semelhança com a seita muçulmana de mesmo nome

tiraflechas

Ameríndia, nativa da América. Esta palavra é usada em conexão com filmes ocidentais, em que índios atacam colonos brancos com flechas.

tocarse la seta

Faça o preguiçoso, laze

tragacionista

Atitude que consiste em adotar sem espírito crítico as opiniões expressas por unanimidade por governos ou entidades de poder, sejam elas políticas ou factuais (por exemplo. , imprensa não independente), de realidades contra as quais há dúvidas razoáveis.

trasero

Bundas, nádegas, parte do corpo localizada entre a extremidade da coluna vertebral e o início das coxas

trifásico

Plug muito poderoso (no sentido de influência ou posição obtida através dele)

tucán

Pessoa que tem um nariz parecido com um bico da ave tropical de mesmo nome

turco

Latino-americano de origem libanesa, síria ou palestina, uma vez que os países do Oriente Próximo eram na época províncias do Império Otomano.

ucronazi

Ucraniano que defende ou simpatiza com ideologia nazista

ultraizquierda

Esquerda política radical ou extremista e populista. É geralmente equivalente ao comunismo

vacunazi

Aquele que pretende impor a vacinação obrigatória de covid, sem atender a critérios científicos ou racionais

voxemita

Seguidor do partido político Vox, especialmente se for muito veemente ou apaixonado. O termo é usado por analogia com podemita.

voxero

Simpatizante ou seguidor do Vox, um partido político espanhol com uma ideologia de direita

zelenskiano

Apoiador ou seguidor de Volodymyr Zelensky, presidente da Ucrânia